# Αθλητική Ζωή

## ΑΝΑΧΩΡΕΙ ΣΗΜΕΡΟΝ Η ΠΑΝΑΧΑΪΚΗ ΕΙΣ ΚΑΒΑΛΑΝ

### ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΣΙΣ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

### Τὸ κείμενον τῆς ἐκθέσεως περὶ "σικέ,,

Σήμερον ἀναχωροῦν οἱ παῖκται τῆς Παναχαϊκῆς, οἱ ὁποῖοι τὸ ἀπόγευμα τῆς Κυριακῆς θὰ ἀντιμετωπίσουν εἰς τὴν Καβάλαν τοὺς ἐκεῖ Φιλίππους διὰ τὰ τελικὰ τοῦ πρωταθλήματος τῆς Β΄ Ἐθνικῆς. Οἱ Πατρινοὶ παῖκται θὰ διανυκτερεύσουν σήμερον εἰς Ἀθήνας καὶ τὴν πρωΐαν αὔριον θὰ ἀναχωρήσουν ἀεροπορικῶς εἰς Καβάλαν.

Ἐν τῷ μεταξύ, οἱ δύο ἀγῶνες τῆς Κυριακῆς διὰ τὰ τελικὰ τῆς Β΄ Ἐθνικῆς, συγκεντρώνουν αὐτὴν τὴν στιγμὴν τὴν πανελλήνιον προσοχὴν καὶ ποικίλα σχόλια βλέπουν τὸ φῶς εἰς τὰς στήλας τῶν Ἀθηναϊκῶν κλπ. ἐφημερίδων. Γενικὴ πεποίθησις εἶναι, ὅτι ἡ Παναχαϊκὴ θὰ ἐπιβληθῇ εἰς Καβάλαν τῶν Φιλίππων, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἠθικὴν κατάπτωσιν, ἐνῷ ὁ ἀγὼν Τρικάλων — Προοδευτικῆς ἀναμένεται νὰ ἐξελιχθῇ εἰς πραγματικὴν τιτανομαχίαν.

### Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ κ. Γ. ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

Εἰς Ἀθηναϊκὴν ἐφημερίδα ἐδημοσιεύθη χθὲς τὸ πλῆρες κείμενον τῆς ἐκθέσεως τοῦ γυμνασιάρχου τοῦ ἀγῶνος Π. Γ. Ε. — Προοδευτικῆς, δικηγόρου κ. Γ. Σταυροπούλου, τὸ ὁποῖον ἔχει ὡς ἀκολούθως :

Ἀξιότιμε κ. Πρόεδρε,

Εἰς ἐκτέλεσιν νομίμου καθήκοντος καὶ ἐν τῇ ἀσκήσει νομίμου ἐξουσίας, ἀνατεθείσης μοι δι' ἀποφάσεως τοῦ καθ' ὑμᾶς Δ.Σ., ληφθείσης κατὰ τὴν συνεδρίαν αὐτοῦ τῆς 4)6)64, δι' ἧς ὡρίσθην Γυμνασίαρχος τῆς ἐν τῷ Σταδίῳ Παναχαϊκῆς τῆς πόλεως Πατρῶν ὁρισθείσης καὶ διεξαχθείσης τὴν 7)6)64 ποδοσφαιρικῆς συναντήσεως, μεταξὺ τῶν ὁμάδων ΠΑΝΑΧΑΪΚΗΣ — ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗΣ, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ ἀναφέρω ὑμῖν τὰ κάτωθι:

1) Καταγγέλλω ὡς προϊὸν μὴ ὑγιησίας ἀθλητικῆς προσπαθείας τὸ ἀποτέλεσμα (1—1) τῆς ἐν λόγῳ συναντήσεως.

2) Ἐγκαλῶ ἐνώπιον ὑμῶν τοὺς ἐν τῷ φύλλῳ ἀγῶνος ἀναγραφομένους 11 ποδοσφαιριστὰς τῆς ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΗΣ καὶ 10 τῆς ΠΑΝΑΧΑΪΚΗΣ (ἐξαιρεῖται ὁ ποδοσφαιριστὴς τῆς ΠΑΝΑΧΑΪΚΗΣ Χ-ονόπουλος Ἀδ., διὰ τὸν ὁποῖον δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ ἐπιμέτρησις τοῦ βαθμοῦ συμμετοχῆς εἰς τὴν γενομένην ἀταξίαν, λόγῳ τραυματισμοῦ του καὶ ἀποχωρήσεώς του ἀπὸ τοῦ 7΄ λεπτοῦ τοῦ «ἀγώνος»), ὅτι ἀπὸ κοινοῦ καὶ ἐκ προθέσεως παρασχόντες ἀμοιβαίως συνδρομήν, ἐπεδίωξαν ἀπ' ἀρχῆς καὶ κατὰ χονδροειδῆ τρόπον τὸ ἰσόπαλον ἀποτέλεσμα ὅπερ τελικῶς καὶ διὰ τῆς ἐπὶ τούτῳ μειωμένης ἀποδόσεώς των κυριολεκτικῶς κατεσκεύασαν, κατὰ τρόπον ἀποτελοῦντα περιϋβρισιν τῆς ἀθλητικῆς των ἀποστολῆς καὶ δεινὴν ἀσέβειαν πρὸς ἑαυτοὺς των τοὺς ἄρχοντας τοῦ ἀγῶνος καὶ τὸ φίλαθλον κοινόν.

3) Ποιοῦμαι τὴν δήλωσιν ὅτι ἔχω σαφῆ ἐπίγνωσιν τῆς σημασίας καὶ τῶν συνεπειῶν τῆς γενομένης ὑπ' ἐμοῦ καταγγελίας καὶ ἀναλαμβάνω πλήρως καὶ ἀκεραίως τὰς εὐθύνας.

4) Στοιχεῖον ὅπερ ἐπικαλοῦμαι καὶ ἐφ' οὗ στηρίζω βασικῶς τὴν παροῦσαν καταγγελίαν, ἀποτελεῖ αὐτὸς οὗτος ὁ «ἀγών» εἰς ὁλόκληρον τὴν 90λεπτον, φάσιν πρὸς φάσιν, διεξαγωγὴν του, ἥτις οὐδ' ἐλαχίστην ἀμφιβολίαν καταλείπει περὶ τῆς γενομένης σκηνοθεσίας. Διὰ τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν ἤθελε διατυπωθῆ ἀντίλογος εἰς τὴν παροῦσαν καὶ ὡς μέσον ἀποδείξεως προτείνω μάρτυρας, ἐπωνύμως μὲν τοὺς κ.κ. Ν. ΚΟΡΔΟΠΟΥΛΟΝ, Σύμβουλον Ε.Π.Ο., Ἐπίτροπον τοῦ ἀγῶνος, Κ. ΤΖΙΤΖΗΝ, Παρατηρητὴν Διαιτησίας, Κ. ΣΚΛΑΒΟΝ, Πρόεδρον Ε.Π.Σ. ΠΑΤΡΩΝ καὶ ὅσους ἄλλους ἐπιφυλάσσομαι νὰ προτείνω, ἀνωνύμως δὲ τὰς χιλιάδας τῶν παρευρεθέντων φιλάθλων, ἐπιφυλασσόμενος νὰ καταστήσω ἐπώνυμον καὶ τὴν πρότασιν ταύτην ἐὰν καὶ ἐφ' ὅσον ἤθελε παραστῆ ἀνάγκη.

5) Δηλῶ περαιτέρω ὅτι ὑπὸ τὴν ἰδιότητά μου ὡς μέλους τῆς Κ. Ε.Π. Ε.Π.Ο., ἀρνοῦμαι νὰ ἐπικυρώσω τὸ ἐν τῷ φύλλῳ ἀγῶνος ἀναγραφόμενον ἀποτέλεσμα.

Τέλος, ἀξιότιμε κ. Πρόεδρε καὶ ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ θλιβεροῦ τούτου

●——ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

—ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ

Κουρλαμπᾶς Λεων. πλατεῖα Γεωργίου Α΄, Σπυροπούλου Ἄννα Γούναρη 37.

—ΣΥΝΤΑΓΑΙ Ι.Κ.Α.

Γεωργαντόπουλοι κληρον. Γούναρη 45, Εὐαγγελόπουλοι κληρονόμοι Γερμανοῦ 35, Κουρλαμπᾶ - Κουνινιώτη Θ. Ἀγ. Νικολάου 38, Καλλιθωκᾶς Κωνστ. Κολοκοτρώνη 46, Μακρυγέννη κληρονόμοι Μαιζῶνος 112, Μανδραγοῦ - Τσιμπούκη Χριστίνα Ἀλ. Ὑψηλάντου 156, Παπαδημητρίου Ἀντών. πλατεῖα Γεωργίου Α΄, Πρόκος Βλάσ. Γούναρη 34, Πουλίδας Παναγ. Ἀγ. Ἀνδρέου 95, Ραδαζῶμλας Ἰωάννης Γερμανοῦ 1, Ρηγοπούλου Ἑλένη Ἀγίου Ἀνδρέου 114.


Η ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΚΙΚΗ ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΥ-ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Ἐπανελθοῦσα ἐκ τοῦ ἐπιστημονικοῦ ταξιδίου της εἰς Γερμανίαν δέχεται εἰς τὸ νέον καὶ πλήρως ἐκσυγχρονισθὲν ἰατρεῖον της.

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 17 & ΜΑΙΖΩΝΟΣ

(Πολυκατοικία 1ος ὄροφος)

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ

ΑΙΣΘΗΤΙΚΗΣ — ΦΥΣΙΟΘΕΡΑΠΕΙΑΣ

ΘΕΑΝΩ ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΥ

Ἐκπαιδευθεῖσα ἐπὶ 4ετίαν εἰς τὰς ἐν ΛΟΝΔΙΝΩ ΣΧΟΛΑΣ DELIA COLLINS, BEAUTY FARM, LANCOME.

ΜΑΙΖΩΝΟΣ 48 Β΄ ΟΡΟΦΟΣ — ΤΗΛ. 49—46

ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ Siwene ΠΡΑΠΟΠΟΥΛΟΥ

μὲ τὰ περισσότερα πλεονεκτήματα

Ο ΙΑΤΡΟΣ κ. ΓΕΩΡΓ. Α. ΜΑΡΚΟΥ

Χειρουργὸς ΩΤΟ — ΡΙΝΟ — ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ, ἐπανελθὼν ἐκ τοῦ ἐπιστημονικοῦ ταξιδίου του ἐξ ΗΝΩΜΕΝΩΝ ΠΟΛΙΤΕΙΩΝ τῆς ΑΜΕΡΙΚΗΣ, δέχεται εἰς τὴν ΝΕΑΝ ΚΛΙΝΙΚΗΝ του, ὁδὸς ΜΑΙΖΩΝΟΣ — ΠΑΤΡΕΩΣ τηλ. 45—33.


# Πατρινὰ ἡμερονύκτια

## ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ

Ζωηρὴ κίνησις παρετηρήθη χθὲς στὶς ἀκτές, λόγῳ τῆς ἀργίας τῶν σχολείων κλπ.

—Πάντως, ὁ καιρὸς ἐξακολουθεῖ νὰ εἶναι ἀνώμαλος, ἰδίως κατὰ τὶς ἀπογευματινὲς καὶ ἑσπερινὲς ὧρες.

—Ἡ δὲ ὑγρασία αἰσθητή.

=Χθές, ἑορτὴν τῆς Ἀναλήψεως, ἐώρτασαν οἱ καταστηματάρχαι ποδηλάτων καὶ μοτοσακό.

—Ἐξέδραμαν τὸ πρωῒ στὸ Λόγγο καὶ τὸ βράδυ ἐπέστρεψαν μετὰ... θριάμβου.

—Εἶναι κι' αὐτὸ ἕνα ἀπὸ τὰ παλαιὰ ἔθιμα τῶν Πατρῶν.

=Αἰσθητῶς μειωμένη ἡ τουριστικὴ κίνησις.

—Οἱ ξενοδόχοι κλπ. καταστηματάρχαι τὴν ἀνεβάζουν σὲ ποσοστὸ 50% ἔναντι τῆς περυσινῆς.

—Καὶ τὸ δυσάρεστο εἶναι, ὅτι ἀπουσιάζουν οἱ λεγόμενοι τουρίστες ποιότητος.

—Δηλαδὴ ἐκεῖνοι ποὺ ἀφήνουν χρήματα.

—Τὰ αἴτια δέον νὰ ἀποδοθοῦν στὸν πόλεμο νεύρων, ποὺ μᾶς ἔχει κηρύξει ἡ Τουρκία, λόγῳ τοῦ Κυπριακοῦ.

=Τυχεροὶ οἱ Ἀμαλιαδιῶτες μὲ τὴν μελετωμένη ἀξιοποίησι τῆς παραλίας Κουρούτας. Θὰ μοσχοπωλήσουν τὰ ξεροχώραφά τους καὶ τὶς ἀμμουδιὲς μ' ἀληθινὸ χρυσάφι.

—Καὶ γενικώτερα θὰ ὠφεληθῇ ἡ περιοχὴ ἀφαντάστως, ἀπὸ τὴν λειτουργία τοῦ παραθεριστικοῦ — διεθνοῦς κλάσεως— κέντρου.

—Μόνον νὰ πραγματοποιηθῇ καὶ νὰ μὴ μείνῃ κι' αὐτὸ «ὄνειρο καλοκαιριάτικης βραδυᾶς», ὅπως τόσα ἄλλα μεγαλεπήβολα σχέδια.

—"Αν καὶ ἡ συμμετοχὴ τοῦ ὁμίλου Ὠνάση εἶναι μιὰ μεγάλη ἐγγύησις.

## ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΑ

# ΕΔΩ ΚΙ' ΕΚΕΙ

ΚΑΤΕΔΙΚΑΣΘΗ Σ Α Ν προχθὲς μερικοὶ συμπολῖτες — καὶ ἕνας ὑπεύθυνος ἐργοστασίου — γιατί «ἐρρύπαναν τὴν θαλασσία περιοχὴ Πατρῶν - Ἰτεῶν».

Καλὴ ἀρχή. Γιατί πρέπει πολλοὶ ἄλλοι νὰ μηνυθοῦν καὶ νὰ καταδικασθοῦν. Ἔχει γίνει αὐτὴ ἡ περιοχὴ ἡ πιὸ ἀντιαισθητική, ἡ πιὸ ἐπικίνδυνη γιὰ τ' ἀθῶα φτωχὰ παιδάκια, ποὺ γιὰ νὰ δροσισθοῦν τὸ καλοκαῖρι, πλιατσουρίζουν στὰ μαυρονέρια σᾶν πεινασμένες παπιά.

Χρειάζεται σταυροφορία νὰ σωθῇ ἡ Πατραϊκὴ ἀκτή. Ρυπαίνεται τὸ λιμάνι ἀπὸ τοὺς ὀχετούς, τὰ πετρέλαια, τὰ ὑπόλοιπα τῶν πλοίων. Ρυπαίνονται οἱ ἀκτὲς ἀπὸ τὶς βιομηχανίες. Ρυπαίνονται οἱ πλάζ ἀπὸ τὰ μπάζα, τὰ σαρδελλοκούτια, τοὺς παληοντενεκέδες. Ρυπαίνονται ἀπὸ τὰ ψοφίμια, ποὺ τὰ ἐγκαταλείπουν στὸ γιαλὸ ἀσυνείδητοι «κύριοι».

Ἔτσι ποὺ πάει τὸ πρᾶγμα, γιὰ νὰ βρῆς καθαρὸ γιαλὸ νὰ κολυμπήσης, θὰ πρέπει ν' ἀπομακρυνθῆς 10 χιλιόμετρα. Τούλάχιστον.

Φυσικά, μὲ τὰ ἀστυνομικὰ μέτρα δὲν διορθώνεται τὸ κακό. Ἴσως περιορίζεται. Πρέπει οἱ ἴδιοι οἱ ἄνθρωποι νὰ καταλάβουμε, ὅτι εἴμαστε μέλη μιᾶς κοινωνίας, ποὺ ὁ ἕνας ἔχει ἀνάγκη τὸν ἄλλον. Πρέπει ὁ ἕνας νὰ σέβεται καὶ νὰ προσέχη τὸν συνάνθρωπό του, ὥστε νὰ μὴ κάνη πράξεις ποὺ βλάπτουν, ποὺ δημιουργοῦν ἀφόρητες καταστάσεις. Ἡ «ἐλευθερία» δὲν εἶναι ἀφηρημένη ἔννοια. Εἶναι πράξη. Εἶναι βίωμα. Εἶναι καθῆκον. Εἶναι θητεία πειθαρχίας καὶ ἀποστολισμός. Διαφορετικά, εἶναι ἀναρχία καὶ ἀσέβεια. Εἶναι τυραννία τῶν ἰσχυρῶν. Πότε θὰ τὰ καταλάβουμε, πότε στ' ἀληθινὰ θὰ τὰ ἐνστερινσθοῦμε ὅλα αὐτά;

Θὰ τὸ δείξη ὁ χρόνος. Καὶ οἱ πράξεις μας.

☆

«ΜΙΑ ΦΑΡΣΑ μαθητρίας τῆς 5ης τάξεως γυμνασίου θηλέων τῶν Ἀθηνῶν εἰς βάρος τῆς καθηγητρίας της, ἀνεστάτωσε, κατὰ τὴν διάρκειαν ὁμαδικῆς ἐκδρομῆς εἰς Ρόδον, τὸ ἐπιβατικὸν «Φίλιππος».

Κατὰ τὸν πλοῦν τοῦ σκάφους ἀπὸ Πειραιῶς εἰς Ρόδον, ἡ μαθήτρια ἔδωσε ραντεβοῦ εἰς τὸν νεαρὸν θαλαμηπόλον εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 227 καμπίναν, ὅπου ὅμως ἦτο ἐγκατεστημένη ἡ καθηγήτριά της.

Τὴν συμφωνηθεῖσαν ὥραν (2 μετὰ τὰ μεσάνυκτα) ὁ ἀνύποπτος θαλαμηπόλος, ἔχοντας μαζί του τσιγάρα καὶ οὐΐσκυ, εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἀνωτέρω καμπίναν καὶ μέσα εἰς τὸ σκοτάδι, ἤρχισε νὰ θωπεύη τὴν καθηγήτριαν, νομίζοντας ὅτι πρόκειται περὶ τῆς μαθητρίας, ποὺ τοῦ εἶχε δώσει τὸ ραντεβού.

Ἡ τελευταία ἤρχισε νὰ κραυγάζη, ὁπότε προσέτρεξε τὸ πλήρωμα καὶ ἀπεκαλύφθη ἡ φάρσα.

Ἡ ὑπόθεσις ἀπησχόλησε τὰς λιμενικὰς ἀρχὰς καὶ τὸν εἰσαγγελέα, ἀλλὰ δὲν ἐδόθη συνέχεια, ἐκτὸς τῆς ἀπολύσεως τοῦ νεαροῦ θαλαμηπόλου ἀπὸ τὸν πλοίαρχον τοῦ σκάφους».

(Οἱ ἐφημερίδες)

Θαυμάσια... Καὶ ἡ καλὴ μαθήτρια ἂς προταθῇ νὰ πάρη τὸ βραβεῖον ἠθικῆς τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Ἅμα ἔχουμε τέτοια κορίτσια, τί τὶς θέλουμε τὶς Καρυάτιδες; Τιμὴ καὶ δόξα στοὺς γονεῖς.

Ο ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ

## ΧΘΕΣ - ΣΗΜΕΡΑ - ΑΥΡΙΟ

### ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΗΧΩ

Ὡς ἡ στήλη αὐτὴ ἐσημείωσε πρὸ ἡμερῶν, θὰ πραγματοποιηθῇ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν εἰς τὴν ἰσόγειον αἴθουσαν τῆς Δημοτικῆς Βιβλιοθήκης ἡ ἀποκάλυψις τῶν δωρηθέντων ὑπὸ τοῦ διακεκριμένου γλύπτου κ. Ἀντ. Σώχου ἓξι γλυλύπτου κ' Ἀντ. Σώχου ἑκ γλυπτῶν ἔργων του. Στὴ σεμνὴ ἑορτὴ προσκληθεὶς θὰ παραστῇ ὁ δωρητής, ὁ ὁποῖος καὶ θὰ τιμηθῇ ὑπὸ τοῦ δημάρχου κ. Βέτσιου.

—Πιστεύεται ὅτι συντόμως θὰ δημιουργηθῇ ἡ Δημοτικὴ Πινακοθήκη, ὥστε νὰ ἀποκτήσῃ ἡ πόλις μας μιὰ ἀκόμη μορφωτικὴ ἑστία.

●—Μὲ ἐπιτυχία συνεχίζεται καὶ κλείνει τὴν Κυριακὴν ἡ ἔκθεσις ἔργων ζωγραφικῆς τῆς ἐκλεκτῆς Ἀθηναίας καλλιτέχνιδος κ. Ἕλλης Καπαΐτζῆ, ἡ ὁποία στεγάζεται στὴ δημοτικὴ Βιβλιοθήκη. Ἡ ἔκθεσις ἐσημείωσε ἀπὸ πάσης ἀπόψεως καὶ καλλιτεχνικὴν καὶ ἐμπορικὴν ἐπιτυχίαν.

●—Στὸ «Λυρικὸ» ὁ θίασος Β. Διαμαντοπούλου — Μαρίας Ἀλκαίου συνεχίζει μὲ ἐπιτυχία τὶς παραστάσεις του μὲ τὸ «Νησὶ τῆς Ἀφροδίτης» τὸ ὡραῖο ἔργο τοῦ Ἀλ. Πάρνη.

●—Ἱδρύεται στὴν Ἑλλάδα Διεθνὲς Κέντρο Κινηματογραφίας μὲ συμμετοχὴ Ἀμερικῆς, Ρωσίας, Γαλλίας, Ἰταλίας, Γερμανίας, Οὐγγαρίας κ. ἄ. Τοῦτο θὰ ἀναλάβῃ καὶ τὴν λειτουργία θερινοῦ σεμιναρίου, στὸ ὁποῖο θὰ διδάξουν προσωπικότητες τοῦ διεθνοῦς κινηματογράφου.

●—Ἀπὸ αὔριο ἡ ὀρχήστρα Παπαγιαννάκη μὲ τραγουδιστὴ τὸ γνωστὸ Γ. Μανιάτη στὸ κέντρο «Ἀστέρια» παραλίας Μποζαΐτίκων, θὰ λανσάρῃ ἕνα καινούργιο πατριωτικὸ τραγοῦδι μὲ στίχους τοῦ συμπολίτου μας ποιητοῦ Ἀναστ. Ἀρβανιτάκη «Κάποιος κλαίει γιὰ σένα». Ὁ κ. Ἀρβανιτάκης γνωστὸς καὶ ἀπὸ τοὺς δίσκους του: «Μ' ἀρνήθηκες» καὶ «Αὐτὰ τὰ μάτια σου» θὰ χαρίσῃ ὡραῖες νοσταλγικὲς στιγμὲς καὶ μὲ τὸ νέο αὐτὸ καὶ πετυχημένο τραγοῦδι του.

Γιάν. Κ—ς

# ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ


ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ Α. Ε.

ΓΡΑΜΜΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Δ/Π «ΠΟΛΙΚΟΣ»

ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ 17 ΜΙΛΙΩΝ

Κάθε ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 9ην ἐσπερινὴν διὰ ΣΑΜΗΝ, ΙΘΑΚΗΝ, ΚΕΡΚΥΡΑΝ, ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ. Εὐκολίαι FERRY BOAT

Κάθε ΚΥΡΙΑΚΗΝ 11ην ἐσπερινὴν διὰ ΠΕΙΡΑΙΑ, ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ, ΡΕΘΥΜΝΟΝ, ΧΑΝΙΑ.

Πρακτορεῖον Ι. ΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ

Ἑρμοῦ — Ὄθωνος - Ἀμαλίας 47β΄ — Τηλ. 32-35

ΔΙΑ ΣΑΜΗΝ — ΙΘΑΚΗΝ ΜΕ ΤΟ ΥΠΕΡΠΟΛΥΤΕΛΕΣ ΠΛΟΙΟΝ FERRY BOAT «ΑΓΙΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ»

Διὰ ΣΑΜΗΝ καθημερινῶς 2 μ.μ.

Διὰ ΣΑΜΗΝ, ΙΘΑΚΗΝ Τρίτην, Πέμπτην, Σάββατον

Ἐκ ΣΑΜΗΣ καθημερινῶς 9 π.μ.

Ἐξ ΙΘΑΚΗΣ Τετάρτην, Παρασκευήν, Κυριακὴν 7 π.μ.

Ἕκαστον ΣΑΒΒΑΤΟΝ διὰ Φρύκες (Ἰθάκης).

ΣΗΜ: Ἑκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ καὶ ΤΕΤΑΡΤΗΝ θὰ ἐκτελῇ δύο δρομολόγια ἡμερησίως μὲ ἀναχωρήσεις ἐκ Πατρῶν 2 μ.μ. καὶ 11 μ.μ. καὶ ἐκ Σάμης 9 π.μ. καὶ 6.30 μ.μ.

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον

ΤΣΙΜΑΡΑΣ — ΠΥΛΑΡΙΝΟΣ — ΦΙΛΙΠΠΑΤΟΣ

Ὄθωνος — Ἀμαλίας καὶ Ἀράτου. Τηλ. 27—83

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ Α)ΦΩΝ Σ. ΤΥΠΑΛΔΟΥ Α. Ε.

ΓΡΑΜΜΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

—ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ ΕΛΛΑΔΟΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

Α/Π «ΑΓΓΕΛΙΚΑ»

Ἑκάστην ΠΡΑΣΚΕΥΗΝ 10.30 μ.μ διὰ Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.

Ἑκάστην ΤΡΙΤΗΝ μεσονύκτιον διὰ Σάμην, Ἰθάκην, Κέρκυραν, Βρινδήσιον.

Πρακτορεῖον ΙΩΑΝΝΟΥ ΙΓΓΛΕΣΗ

Ὄθωνος Ἀμαλίας 47, τηλ. 21-51

ΝΕΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Δ/Π «ΗΠΕΙΡΟΣ»

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8.30 ἐσπερινὴν διὰ Σάμην, Ἀγ. Εὐφημίαν, Φισκάρδο, Κέρκυραν, Βρινδήσιον

ΔΕΥΤΕΡΑΝ μεσονύκτιον διὰ Πειραιᾶ, Κρήτην.

Α/Π «ΑΙΓΕΥΣ»

ΤΡΙΤΗΝ 2 πρωΐνὴν δι' Ἰθάκην, Φρίκες, Βασιλικήν, Μύτικα, Κάλαμον, Μεγανήσι, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Παξούς, Κέρκυραν Βρινδήσιον.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 4ην πρωΐνὴν διὰ Πειραιᾶ, Κρήτην.

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον Γ. Π. ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ

Ὄθωνος Ἀμαλίας 68, τηλ. 42-77

JADROLINIJA

Τουριστικὸν, πολυτελὲς ἐπιβατηγὸν

M/S "JADRAN,,

Τόννων 4.000 — ταχύτητος 18 μιλίων

ΠΑΤΡΑΙ — ΒΕΝΕΤΙΑ

Κάθε ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ 10ην πρωΐνὴν δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ αὐτοκίνητα.

Σημείωσις: Τὸ πλοῖον εἶναι ἐφωδιασμένον μὲ AIR CONDITION καὶ πισίναν.

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον Γ. Π. ΠΥΛΑΡΙΝΟΣ

Τηλέφωνον 42—77

Ὄθωνος — Ἀμαλίας ἀρ. 68

EPIROTIKI LINES

F/B "ΑΤΡΕΥΣ,,

ΠΑΤΡΑΙ — BRINDISI (κατ' εὐθεῖαν) ἀπὸ 15ης Ἰουνίου 1964.

ΔΕΥΤΕΡΑ — ΤΕΤΑΡΤΗ —ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 8.30 μ.μ.

Τιμαὶ εἰσιτηρίων ἀπὸ δραχμὰς 350 καὶ ἄνω, μετὰ φαγητοῦ καὶ κλίνης.

Τιμαὶ ναύλων αὐτοκινήτων ἀπὸ δραχμὰς 510.

Σημείωσις: Τὸ πλοῖον διαθέτει GARAGE διὰ 50 αὐτοκίνητα καὶ ἑνὸς PULLMAN. Εὐκολίαι FERRY — BOAT. Ἄμεσος ἀνταπόκρισις εἰς BRINDISI μὲ ἀναχωρήσεις τῶν Ἰταλικῶν σιδηροδρόμων.

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον Γ. Π. ΠΥΛΑΡΙΝΟΣ

Τηλέφωνον 42—77

Ὄθωνος — Ἀμαλίας ἀρ. 68

ΠΑΠΑΤΡΙΑΝΤΑ ΦΥΛΛΟΠΟΥΛΟΣ. AGIPGAS Ἀγ. Ἀνδρέου 128. Ψυγεῖα: Ἠλεκτρικά, πάγου, ραδιόφωνα. Ἀνταλλάσσομεν τὰ παλαιά σας μὲ καινουργῆ. Κουζίναι ἠλεκτρικαί, ὑγραέρια, ραπτομηχαναί, εἴδη πολιτισμοῦ, ἄ. παντα τὰ τρανζίστορς ἐργάζονται καὶ μὲ ρεῦμα. Καταπληκτικαὶ εὐκολίαι πληρωμῆς. Ὑγραέρια AGIPGAS. Ἀγ. Ἀνδρέου 128, τηλ. 21-54 καὶ 54-33.

ΠΩΛΟΥΜΕΝ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας ἐγγύτατα Λάππα: α) Ἀγρόκτημα 14 συνεχομένων στρεμμάτων ποτιστικόν. β) Ἕτερα 30 συνεχόμενα στρέμματα ἀγροῦ ξηρικοῦ καὶ γ) Ἐντὸς τοῦ Λάππα οἰκίαν ἰσόγειον πλινθόκτιστον, μετὰ συνεχομένης ἀποθήκης καὶ οἰκοπέδου τῆς 300 πήχεων. Πληροφορίαι Παντανάσσης 18, τηλέφ. 38-85.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐπικερδεστάτη ἐπιχείρησις. Πληροφορίαι Μπουκαούρη 29.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκία κεντριωτάτη, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Παντανάσσης 46 εἰς συμφέρουσαν τιμήν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ἐλευθερίῳ Βουτσινᾶ, Φιλοποίμενος 37, τηλ. 38-10.

ΨΥΓΕΙΑ ΠΑΓΟΥ πρὶν ἀγοράσετε ἐπισκεφθῆτε μας γιὰ τὸ συμφέρον σας. Σχεδὸν χαρίζομεν. Προσέξατε μὲ 3 χρόνια ἐγγύησιν ὅ,τι καὶ ἂν πάθῃ AGIP—GAS Ἀγ. Ἀνδρέου 128 Παπατριανταφυλλόπουλος.


# ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ


ΒΕΛΓΟΣ κύριος, ἡλικίας 50 ἐτῶν, ἐπιθυμεῖ νὰ ἔλθῃ εἰς γάμον μὲ κυρίαν ἢ δεσποινίδαν 35—45 ἐτῶν ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν νὰ γνωρίζῃ λίγα Γαλλικά, Ἀγγλικὰ ἢ Γερμανικὰ καὶ νὰ ἐπιθυμῇ νὰ ἐγκατασταθῇ εἰς Βέλγιον. Γράψατε διὰ Φ.Α.Κ. Κορίνθου 348α.

ΑΓΟΡΑΖΩ διάφορα παλαιὰ χαρτιά, χονδρά, φιλά, καθὼς καὶ βιβλία, ἀρχεῖα, γραμματόσημα, περιοδικά, τσιμεντοσακκοῦλες καὶ χαρτοκιβώτια. Κανακάρη 79, τηλ. 45-27.

ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ ΠΑΠΑΘΕΟΥ Στέφανα — Μπομπονιέρες, Κορίνθου 254, τηλ. 52-38.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀνώγειος οἰκία νεοκτιστος ἐκ 4 κυρίων δωματίων ἐλαιοχρωματισμένων, χὼλ κλπ. βοηθητικῶν χώρων (κουζίνας, λουτροῦ κλπ.), ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λύκωνος 69. Πληροφορίαι εἰς τὴν ἰδίαν οἰκίαν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μονοκατοικία, 4 δωματίων, κουζίνας, καμπινὲ μετὰ θερμοσίφωνος, ψτούς, αὐλῆς καὶ ἠλεκτρικοῦ ρεύματος Ο3. Πληροφορίαι Σμύρνης 67, τηλ. 63-22.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ βίλλα καινουργῆς, πολυτελῆς, μὲ λουτρό, Ο3, νερὸ ἀρτεσιανόν, κῆπον, δωμάτια 4, ὀλίγον ἔξωθι τῆς πόλεως πρὸς Ὀβρυάν. Πληροφορίαι Ν. Καμπισόπουλον, Μαιζῶνος 98.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀνατολικὴ, ἀνώγειος, ἐκ 4 δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι Κορίνθου 392 ἢ τηλ. 55-23.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡμιανώγειος οἰκία ἐκ τριῶν δωματίων καὶ κουζίνας ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φράττη 1. Πληροφορίαι καφενεῖον Ὄθωνος—Ἀμαλίας 107 καὶ Φράττη, πλησίον τελωνείου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ λειβάδι δενδροπερίβολον 20 στρεμμάτων μὲ πολὺ χορτάρι μέχρι 30 Αὐγούστου. Πληροφορίαι Μαιζῶνος 34, τηλ. 29-92.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διώροφος βίλλα ἐξ 7 δωματίων εἰς θέσιν Κόκκινος Μύλος καὶ ἐντὸς δενδροπεριβόλου, εἰς μαγευτικὴν θέσιν, νερό, ἠλεκτρικὸν κλπ. Πληροφορίαι Μαιζῶνος 34, τηλ. 29-92.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειος οἰκία ἐκ 4 κυρίων δωματίων κλπ. χρειωδῶν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κατερίνης